



Android

iOS

資源の出し方・ごみの出し方

How to Dispose of Recyclable Resources and Garbage



収集曜日ご、お近くの集積所の看板をご覧ください

- 資源のごみは、資源回収場所・ごみ集積所に収集日の朝、8時までに持参してください。順次収集します。夜間には出さなくてください。
- 祝日も曜日ご収集しています。年末年始は、資源回収場所・ごみ集積所の看板に貼られるお知らせをご覧ください。
- 資源回収場所・ごみ集積所はごみ捨て場ではありません。自宅前のスペースなどを提供している方々のためにも、きれいに使いましょう。

Please read the sign at your local garbage collection site for more information on the collection schedule.

- How to Dispose of Recyclable Resources and Garbage<Plastic Separation and Collection Model District Version> is also being distributed.
- Please take recyclable resources and garbage to the collection sites for recyclable resources and garbage by 8:00 a.m. on the collection day. They are collected in a predetermined collection route. Do not dispose of recyclable resources and garbage at night.
- Recyclable resources and garbage are collected according to the schedule on national holidays as well. For the year-end/New Year holiday's collection schedule, please read the announcement posted on the sign at your local collection sites for recyclable resources and garbage.
- The collection sites for recyclable resources and garbage are not dumping grounds. Please be considerate of the households providing space in front of their homes, by helping to keep the sites clean.

資源 Recyclable Resources

古紙 (新聞・雑誌類・段ボール・紙パック)

Old Paper (Newspapers, magazines, cardboard and milk cartons)

新聞 (チラシを含む) Newspapers (includes fliers)

段ボール Cardboard

紙パック Milk Cartons

雑誌類 (本・カタログ・包装紙など) Magazines (Books, catalogs and wrapping paper, etc.)

出し方

品目別にひもで束ねて出してください。紙パックは中を洗い、切り開いて出してください。

Disposal Procedures

Bundle items according to type. Please rinse the inside of milk cartons and cut open dry before disposal.

<回収できないもの>

- 瓶以外の素材がついているもの (窓用封筒など)
- 金・薬箱・ビニールなどでラミネートされた紙
- 汚れた紙 (油やペンキなどがついた紙) → 燃やすごみ

< Items That Are Not Accepted for Collection >

Paper that includes materials other than paper (envelopes with windows, etc.) Paper coated with gold/silver glitter or plastic Soiled paper (paper with oil or paint, etc.) → Combustible garbage

びん・缶 Bottles and Cans

※スチール製、アルミ製に限ります。*Steel and aluminum cans only.

※キャップは必ず素材に応じて出してください。ビールのびんなどのリターナブルびんは買ったお店に出してください。*Remove caps and dispose of them according to the sort of material they are made of. Please take empty returnable bottles, such as beer bottles, back to the store of purchase.

出し方

中を洗って水を切り、コンテナに出してください。スプレー缶、カセットボンベは、完全に使い切ってから缶のコンテナに出してください。

Disposal Procedures

Rinse the inside and drain the water before placing in the designated container. Use-up spray cans and gas cylinders completely and dispose them in the container designated for cans.

<回収できないもの>

- 割れたびん、油のついたびん (オイル・ドレッシングなど、薬品のびん、油のついた缶 (ペンキ))
- びん以外のガラス類 (食器など)、白以外の金属類 (銅など) → 燃やさないごみ

< Items That Are Not Accepted for Collection >

Broken bottles, oily bottles (such as bottles with oil or salad dressing, etc.), medicine bottles, cans soiled with oil, and paint cans Glass items (dinnerware, etc.) other than bottles and metal items (pans, etc.) other than cans → Noncombustible garbage

週1回 Once a week

ペットボトル Plastic PET Bottles

※PET マークの付いた飲料用・酒・みりん・しょう油などのペットボトルが対象となります。*This includes bottles with the PET mark used for beverages, sake, "mirin" cooking wine or soy sauce.

出し方 Disposal Procedures

1. キャップ・ラベルをはずす。 Remove caps and labels.

2. 中を洗い流す。 Rinse the inside.

3. つぶす。 Crush bottles.

4. ネット袋にコンテナに入れてください。 Place them in a netted bag or container.

<回収できないもの>

< Items That Are Not Accepted for Collection >

●PET マークの容器 → 燃やすごみ Combustible Garbage

燃やすごみ Combustible Garbage

プラスチック類 Plastic Items

ビニール・プラスチック・発泡スチロール Vinyl items, plastic items, styrofoam items

※区内一部地域にて、プラスチック分別回収 (モテリ事業) を実施しています。*Plastic separation and collection (model project) is being implemented in some areas of the city.

台所ごみ Kitchen Garbage

生ごみ ※水をよく切ってください。 Kitchen Scraps *Please drain of water completely.

食食用油 ※紙や布にしみ込ませるか、凝固剤で固めてください。 Cooking Oil *Please absorb used cooking oil in paper or cloth, or use a solidifying agent before disposal.

紙くず Paper Scraps

紙くず Paper Scraps

紙おむつ Disposable Diapers

少量の枝・葉 Tree Branches, Grass and Flowers

出し方 Disposal Procedures

透明ゴミ袋 Transparent Garbage Bag

ふた付き容器 Container with a Lid

※「ふた付き容器」または「中身の見えるごみ袋」に入れてください。*Please use a container with a lid or a transparent garbage bag.

燃やさないごみ Noncombustible Garbage

蛍光灯、電球、割れたガラス、針、刃物などの鋭利なものは、ケースや厚紙などで包み「キケン」と表示してください。

Place fluorescent lights, incandescent lightbulbs, broken glass and sharp items, such as needles and knives, in their packaging cases or wrap them with thick paper and write "キケン" (It means hazardous) on the package.

小型電化製品 Small Electric Appliances

トースター、コーヒーマーカー、ドライヤーなど。 Toasters, coffee makers, blow dryers, etc.

ガラス・コップ・陶磁器類 Glass Items/Ceramic Items

アルミホイル、刃物、鍋など。 Aluminum foil, knives, pots, etc.

出し方 Disposal Procedures

透明ゴミ袋 Transparent Garbage Bag

ふた付き容器 Container with a Lid

※「ふた付き容器」または「中身の見えるごみ袋」に入れてください。*Please use a container with a lid or a transparent garbage bag.

粗大ごみ Large-Sized Garbage

家庭で不用になった耐消費材を中心とする大型のごみ (おおむね30cm角以上) は粗大ごみとなります。事業活動による粗大ごみは廃棄物処理施設管理者へ依頼してください。エアコン、テレビ (ブラウン管・液晶・プラズマ)、冷蔵庫 (冷凍庫)、洗濯機 (衣類乾燥機) など家電リサイクル法の対象品及びびんは粗大ごみではありません。

Large-sized household waste which is mainly durable consumer goods (about the size measuring 30 cm or more on any side) is accepted as large-sized garbage. For disposing business-related large-sized garbage, please contact a waste disposal service company. Items falling under the home appliance recycling law such as air conditioners, TVs (tube-type/CRT/Plasma), refrigerators (freezers), washing machines (clothes dryers) etc., and personal computers are not considered large-sized garbage.

【有料】 自宅前で収集

2. 足立区の「粗大ごみ処理券」を購入してください。(他市区の処理券は使用できません。) シーの種類の枚数・購入先は粗大ごみ受付センターまで案内します。

3. 「粗大ごみ処理券」に名前または4ケタの受付番号と収集日を記入し、粘着シールを貼ってください。

4. 1戸建ての方は玄関先、集合住宅の方は粗大ごみ専用置き場1階出入口付近で通行の支障のない場所に、収集当日の朝8時までにしてください。

【Collection Fee Charged】 Collection Pick-Up in Front of the House

2. Please purchase an Adachi City "Large-Sized Garbage Handling Fee Coupon" (Handling fee coupons of other cities cannot be used). The Large-Sized Waste Reception Center will inform you of the type, number and available locations of the coupons.

3. Write your name or the four digit reception number and collection date you receive on the "Large-Sized Garbage Handling Fee Coupon" and attach it to your large-sized garbage.

4. For single-household homes, take your large-sized garbage to or a place near the Exit on the ground floor where it will not obstruct traffic, no later than 8:00 a.m. on the designated collection day.

事前申込制 Advance application is necessary

粗大ごみ受付センター Large-Sized Waste Reception Center

☎03-6747-5100 (英語対応可・calls can be made in English)

●受付時間 9時～19時 (年末年始、日曜日を除く毎日) Hours: 9:00 a.m. to 7:00 p.m. (Daily, excluding holidays and on Sundays.)

【無料】 直接持ち込み

2. 予約した日時に、指定持ち込み場所へ持ち込んでください。

3. 指定持ち込み場所: ●新井町 受付時間 9:00～18:00 ●毎日持ち込み可能 ●新井町 受付時間 9:00～18:00 ●毎日持ち込み可能 ●新井町 受付時間 9:00～18:00 ●毎日持ち込み可能

※いずれも持ち込み時間は、9時～16時です。また、年末年始は休業です。

【Collection Free of Charge】 Bring Items in Directly

2. Please bring your items to the designated location on the date and time you reserved. Designated Locations:

- Shirai Unyu 3-26/Shikahama. Items accepted daily.
- Arai Shoten 8-26 Kita-Kaheicho. Items accepted on Saturdays, Sundays and national holidays only.

*Hours for both locations is 9:00 a.m. to 4:00 p.m. Closed during the year-end/New Year holidays.

区が収集できないもの Items That Are Not Collected by the City

危険物: 薬品類、金属粉末、石油類 (灯油、ガソリン、シンナーなど)、塗料、マニキュア、火花 (未使用のもの) など Dangerous Items: Chemicals, metal powder, oil (kerosene, gasoline, paint thinner, etc.), paint, matches, fireworks (unused), etc.

処理困難なもの: オートバイ、バッテリー、タイヤ、ピアノ、薪火盆、ガスボンベ、消火器、レンジ、コンクリートブロック、石工土、波状のもの、石膏ボード、動物の糞、自動車の部品など Items That Are Difficult to Handle: Motorcycles, cars, car batteries, tires, pianos, heat-resistant sazes, gas cylinders, fire extinguishers, brooks, concrete blocks, rocks/sand, liquid items, plasterboard, animal's excrement, automobile-related parts etc.

*処理をするには購入店・メーカーまたは足立清掃事務所にお問い合わせください。*Please ask the store of purchase, manufacturers or Adachi Waste Collection Office to handle these items.

家電リサイクル法対象品目の収集 Collection of Items under the Home Appliance Recycling Law

家庭用エアコン、テレビ、冷蔵庫 (冷凍庫)、洗濯機 (衣類乾燥機) Air conditioners, TVs, refrigerators (freezers) and washing machines (clothes dryers)

●製品の製造者または販売店へお問い合わせください。*Please call the store of purchase or the store where you are buying a replacement to handle your used appliance.

●上記以外の場合は、家電リサイクル受付センターに電話で申し込みをしてください。*If the above-mentioned do not apply, call the Electric Appliance Recycling Reception Center (TEL: 0570-087200) to make an appointment for collection.

Hours: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (excludes Saturdays, Sundays, public holidays and the year-end/New Year holidays)

●For any method of collection, collection/transportation fees and recycling fees are required.

家庭系パーソナルリサイクル Household Personal Computer Recycle

家庭で使用したパソコンやディスプレイは、足立区では収集していません。(※プリンターやスキャナーは、粗大ごみです。) 収集を希望の場合は各メーカーにお問い合わせください。また、下記の場所へ直接持ち込みもできます。持ち込み先で、所定のリサイクル料金をお支払いください。なお、足立区民の方が対象です。住所確認のため特別永住者証明書または留カードが必要になります。Adachi City does not collect personal computers and display screens. If you would like these items collected, you must be a resident of Adachi City. In order to confirm your address, it is necessary for you to bring your Special Permanent Resident Certificate or Residence Card.

住所 足立区堀之内 1-14-15 ☎03-5837-5341 Address: 1-14-15 Horinouchi, Adachi-ku ☎03-5837-5341

名称 朝興興業 庶務リサイクルセンター Name: Kaname Kogyo Shikahama Recycling Center

受付時間 9時～16時 (日曜日・祝日・年末年始を除く) Hours: 9:00 a.m. to 4:00 p.m. (excludes Sundays, public holidays and the year-end/New Year holidays)

臨時ごみ Special Garbage

引越、樹木の剪定などで一度に多量に出るごみは有料です。事前に足立清掃事務所へお申し込みください。A collection fee is charged when there is a lot of garbage at one time because you are moving out or tree-pruning. Please make an appointment in advance with Adachi Waste Collection Office.

事業系ごみの収集 Business-Related Garbage

会社、飲食店などの事業活動によるごみは、自己処理 (廃棄物収集開始処理業者または資源回収業者への委託など) をお願いします。ただし少量のごみを排出する場合、区内有料で収集できる場合があります。足立清掃事務所にお問い合わせください。この場合、足立区の事業系有料ごみ処理券を貼ってください。Garbage produced by business activities, such as a company or food and beverage outlet, must be handled individually, by contracting a waste disposal service company or recyclable resource collection company. However, the city may be able to collect small amounts of garbage for a fee. Please ask Adachi Waste Collection Office for more information. In this case, please purchase and attach an Adachi City "Business-Related Paid Garbage Disposal Coupon".

燃やすごみ・燃やさないごみを出す場合 Combustible or Noncombustible Garbage

容器・袋の大きさに応じたシールを貼ってください。 Attach a sticker as appropriate for the size of the container or bag.

資源 (古紙) を出す場合 Recyclable Resources (Old Paper)

新聞・雑誌類 Newspapers and Magazines

高さ10cmにつき10シール1枚を貼ってください。 Please attach one 10-liter sticker per 10 cm in height.

段ボール Cardboard

おおむね35×55×35cm2枚につき10シール1枚を貼ってください。 Please attach one 10-liter sticker for every two cardboard boxes approximately 35cm×55cm×35cm.

動物死体の収集 Collection of Animal Carcasses

ご家庭で飼っていた犬・猫などの動物死体 (1頭25kg未満のものに限る) を1頭につき手数料3,000円で引き取り埋葬します。足立清掃事務所にお申し込みください。Collection and burial of animal carcasses such as pet dogs and cats (restricted to animals weighing less than 25 kg) is conducted for a fee of ¥3,000 per animal. Please make an appointment with Adachi Waste Collection Office.

問い合わせ先 Inquiries	清掃事務所など Waste Collection Office	電話番号 Tel.	住所 Address
お問い合わせコールあだち Inquiry Call Adachi	Adachi Waste Collection Office	03-3880-0039	足立区東伊勢3-23-9
足立清掃事務所 Adachi Waste Collection Office	URL Address	03-3853-2141	3-23-9 Higashi-Iko, Adachi-ku
HPアドレス		https://www.city.adachi.tokyo.jp/	